



Informativo de Kakamigahara

Destques

- Famílias com crianças
- Ingresso ao Shogakko
- Concurso de Oratória em Japonês

Setor de Cultura e Intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento segunda à sexta, 8:30 ~ 17:00
 (Atendimento em português 9:15 ~ 17:15)
 504-0912 Kakamigahara-shi Naka Sakura-machi 2-186
 Edifício Sangyo Bunka Center, 6F.
 Telefone 058-383-1417
 090-3557-3160
 E-mail salon@kakamigahara.vrtc.net
 Website www.kia1986.org
 Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/@kiakakamigahara)



* Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa



Atendimento fora de horário

納付相談

Imposto municipal		
Data	10 de dezembro	8 e 9 de dezembro
Horário	9:00 ~ 13:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Data	10 de dezembro	7 ~ 9 de dezembro
Horário	9:00 ~ 13:00	17:15 ~ 20:00
Local	Iryo Hoken-ka (Setor de seguro de saúde)	
Telefone	058-383-1112	

- Utilize a entrada nordeste da prefeitura.
- Durante os horários acima, ligaremos para aqueles que o pagamento não foi confirmado.
- Não haverá tradutor.

Consulte o setor responsável caso sua renda tenha sido reduzida devido a pandemia e esteja com dificuldade financeira.
 Caso seja declarado o estado de emergência, o atendimento noturno encerrará as 19:00.



Exame médico infantil de janeiro

幼児健康診断

Local Sogo Fukushi Kaikan

Horário A partir de 13:00 (Verifique o horário ao fazer a reserva)

Faça a reserva Online através do QR à direita ou compareça diretamente no local de exame no dia do exame entre 8:30 e 12:50.

Caso não seja possível, ligue para o Kenko Kanri-ka entre 13:00 e 13:30.

Trazer Caderneta de saúde materno-infantil (*Boshi Kenko Techou*)

Questionário do exame de saúde devidamente preenchido

Pasta *Wakaba*

Toalha de banho.



<https://park.paa.jp/park2/>

[clinics/3330](https://park.paa.jp/park2/clinics/3330)

* Entre em contato com o Kenko Kanri-ka caso não possa comparecer ao exame.

* A duração do exame médico é de aproximadamente 2 horas.

Exame de 4 meses

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
6 (sex)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~15 de agosto
10 (ter)		16~31 de agosto
11 (qua)	Unuma	Agosto de 2022

Exame de 11 meses

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
27 (sex)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	Fevereiro de 2022
30 (seg)	Unuma	

Exame de 1 ano e 6 meses

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
16 (seg)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~16 de junho
17 (ter)		17~30 de junho
18 (qua)	Unuma	Junho de 2021

* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.

* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
23 (seg)	Unuma	Novembro de 2019
24 (ter)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~13 de novembro
25 (qua)		14~30 de novembro

* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.

* Trazer o recipiente de exame de urina

Kenko Kanri-ka 058-383-1115



Ajuda famílias com crianças

岐阜県子育て世帯負担軽減給付金

A província de Gifu ajudará as famílias com crianças até idade equivalente ao terceiro ano do Koko. O valor da ajuda será de ¥15000 por família.

* Famílias com endereço registrado em Kakamigahara no dia 31 de outubro.

Aqueles que receberam o Jido Teate de novembro receberão a ajuda automaticamente.

As famílias que não recebem o Jido Teate, mas com crianças com idade equivalente a estudantes do Koko devem procurar o setor responsável para pedir a ajuda.

Será enviado um comunicado em meados de dezembro. Procure o setor responsável caso não receba o comunicado.

Kodomo Katei Shien-ka 058-383-7217



Novos alunos de Shogakko

小学校入学通知書

Enviaremos uma notificação em dezembro sobre o ingresso ao Shogakko para as crianças que nasceram entre 2 de abril de 2016 e 1 de abril de 2017.

Entre em contato com a Secretaria da Educação nos seguintes casos;

- ◇ Não recebeu o notificado em dezembro
- ◇ Estudará em escola estrangeira ou escola especial.
- ◇ Erros nos dados da notificação. (Nome, endereço, etc.)
- ◇ Mudou ou pretende mudar de endereço.
- ◇ Possui o comunicado de outra cidade.
- ◇ Não ingressará ao Shogakko por motivos especiais.

Gakko Kyoiku-ka 058-383-1118

Ajuste do ano fiscal (Nen-matsu Chosei)

年末調整

Aqueles que trabalham em empresas e recebem salário devem fazer o ajuste de ano fiscal para determinar o valor de impostos.

Se houver declaração de dependentes ou seguros, o valor do imposto pode ser reduzido.

Consulte a empresa onde trabalha para obter mais informações.

Gifu Minami Zeimu-sho 058-271-7111

14º Concurso de Oratória em Japonês

日本語スピーチコンテスト

As inscrições para o 14º Concurso de Oratória em Japonês estão abertas.
Este concurso é voltado para os estrangeiros que vivem no Japão.
Venha expressar suas opiniões, ideias e pensamentos em japonês.
Contamos com sua participação.

Data 26 de fevereiro de 2023 (domingo)
Horário a partir de 13:30
Local Naka Fukushi Center (Naka Hibari-cho)
Requisitos Residir, estudar ou trabalhar em Kakamigahara.

Inscrição

Apresente a redação e a ficha para inscrição para a KIA até o dia 23 de janeiro.
A ficha de inscrição e a explicação do concurso estão disponíveis no escritório, webpage ou Facebook da KIA.

Associação Internacional de Kakamigahara (KIA) 058-383-1426

Plano de Convivência Multicultural

多文化共生推進プラン

Atualmente estamos criando um plano de convivência multicultural (Tabunka Kyosei Suishin Plan) para tornar Kakamigahara uma cidade melhor para os estrangeiros e japoneses.

Ideias e opiniões poderão ser enviadas até o dia 21 de dezembro através de e-mail, fax ou correio.

Favor enviar “endereço, nome, telefone e ideia ou opinião”.

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Correio 504-8555 Naka Sakura-machi 1-69

Fax 058-389-0765

- ※ Necessário residir, estudar ou trabalhar em Kakamigahara.
- ※ Não iremos responder as opiniões individualmente.
- ※ O nome e endereço daqueles que enviarem suas ideias ou opiniões não será revelado.

O plano de convivência multicultural poderá ser verificado nos seguintes locais:

- Kanko Koryu-ka Sangyo Bunka Center 6F
- Setor de informações Prefeitura de Kakamigahara 2F
- Shimin Service Center
- Website de Kakamigahara <https://www.city.kakamigahara.lg.jp/>

Kanko Koryu-ka 058-383-1426

